

# Pfister®

Pfirst Series™  
G529-PF2

Pull-Down Kitchen Faucet  
Grifo Con Ducha Desmontable Para La Cocina  
Branchement Robinet De Cuisine

## Quick Installation Guide Guía de Instalación Rápida Guide d'Installation Rapide

### Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

#### Personal Assistance, Product Specs, & “How-to” Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre “cómo hacerlo”:

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

**1-800-PFAUCET (732-8238)**  
[pfisterfaucets.com/support](http://pfisterfaucets.com/support)

Installation Videos Available  
Videos de instalación a disposición  
Vidéos d'installation disponibles



[pfisterfaucets.com/videos](http://pfisterfaucets.com/videos)



#### WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

#### Required Tools

Herramientas necesarias  
Outils nécessaires



Cross Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips

Adjustable Wrenches  
Llaves ajustables  
Clés à mollette



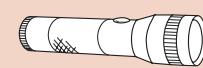
Plumber's Putty  
Masilla para plomería  
Mastic de plombier



Safety Goggles  
Anteojos de seguridad  
Lunettes de sûreté

#### Additional Helpful Tools

Otras herramientas útiles  
Outils supplémentaires utiles

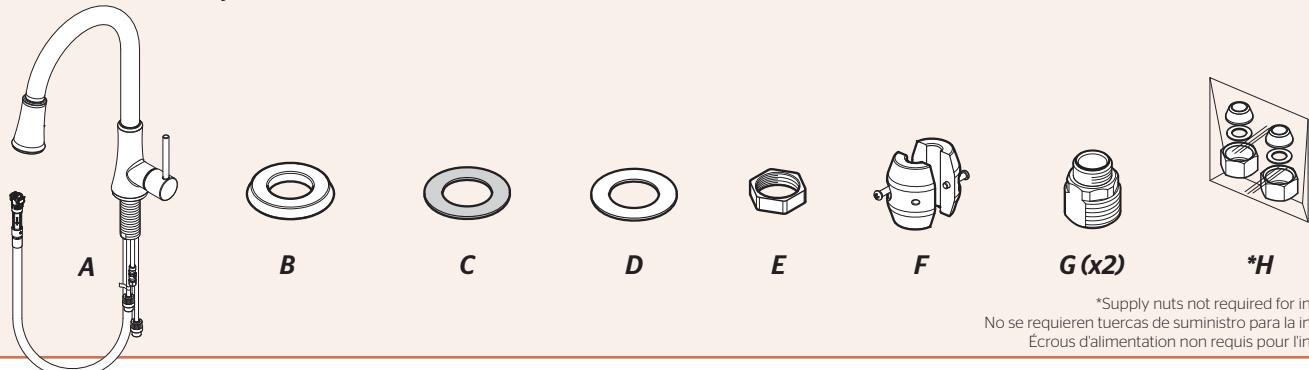


Flashlight  
Linterna  
Lampe De Poche



Cloth  
Paño de limpieza  
Chiffon

#### Parts in the Box • Piezas en la caja • Pièces dans la boîte



\*Supply nuts not required for installation  
No se requieren tuercas de suministro para la instalación  
Écrous d'alimentation non requis pour l'installation

1

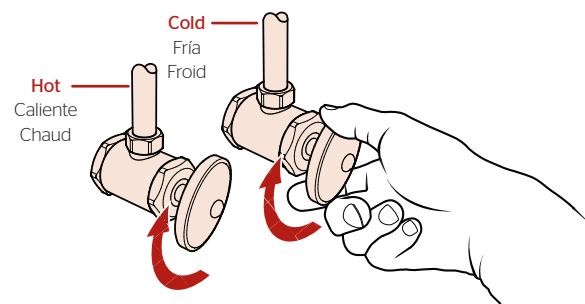
#### Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

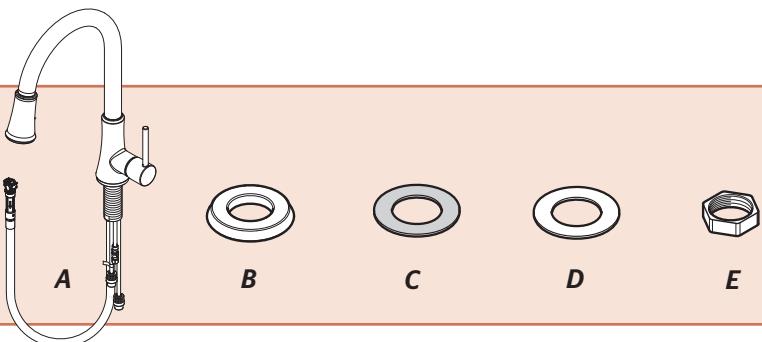
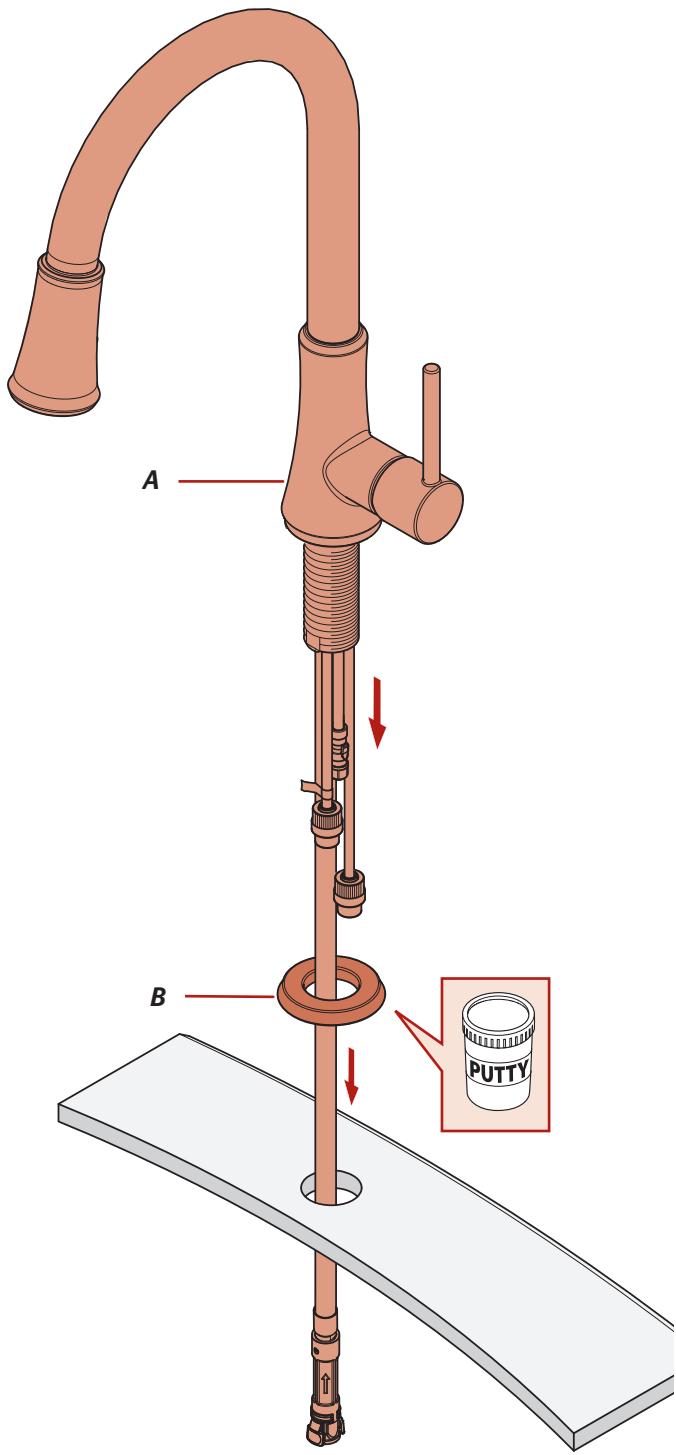
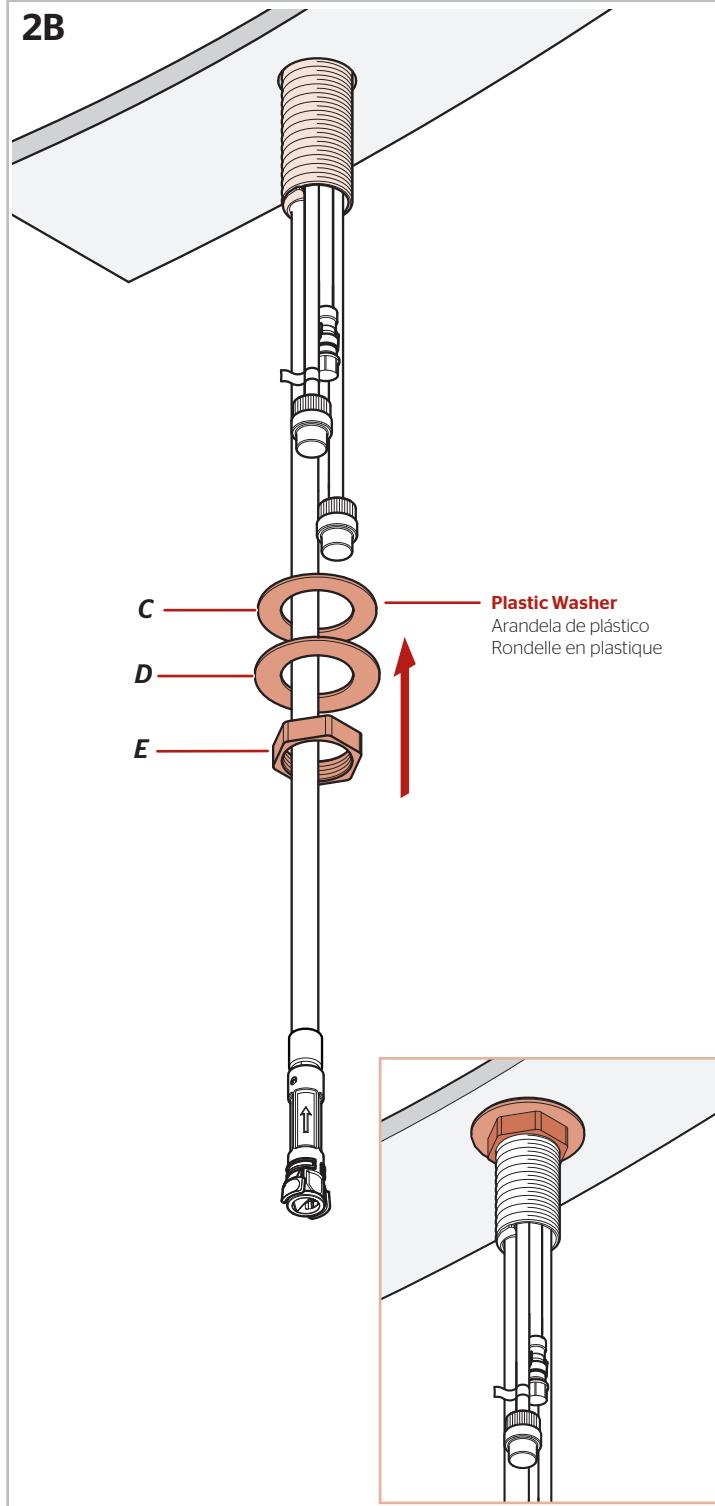
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y límpie completamente la superficie del fregadero.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer les robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, retirez le de l'évier et nettoyez soigneusement la surface de ce dernier.



**2****Install Spout****Instalación de el surtidor****Installez le bec**

Plumber's Putty  
Masilla para plomería  
Mastic de plombier

**2A****2B**

## 3

## Add Connect Pull-Out Hose &amp; Weight

Conecte la manguera extraíble y añada peso

Connectez le tuyau amovible et ajoutez le poids

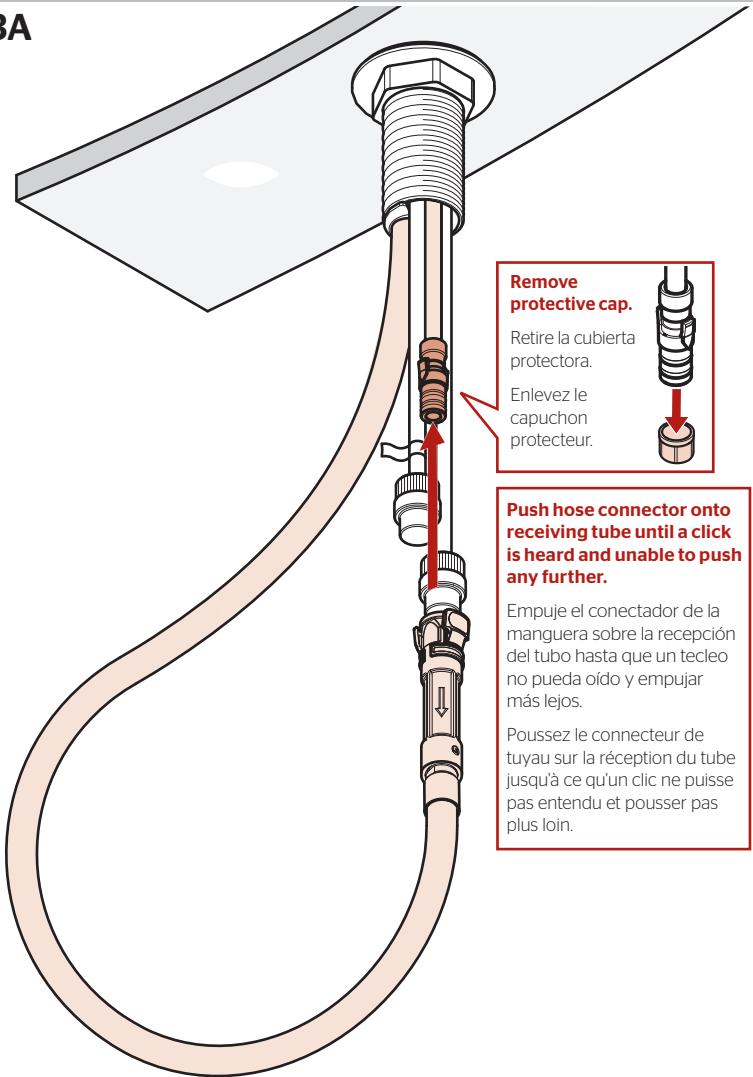


Cross Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips

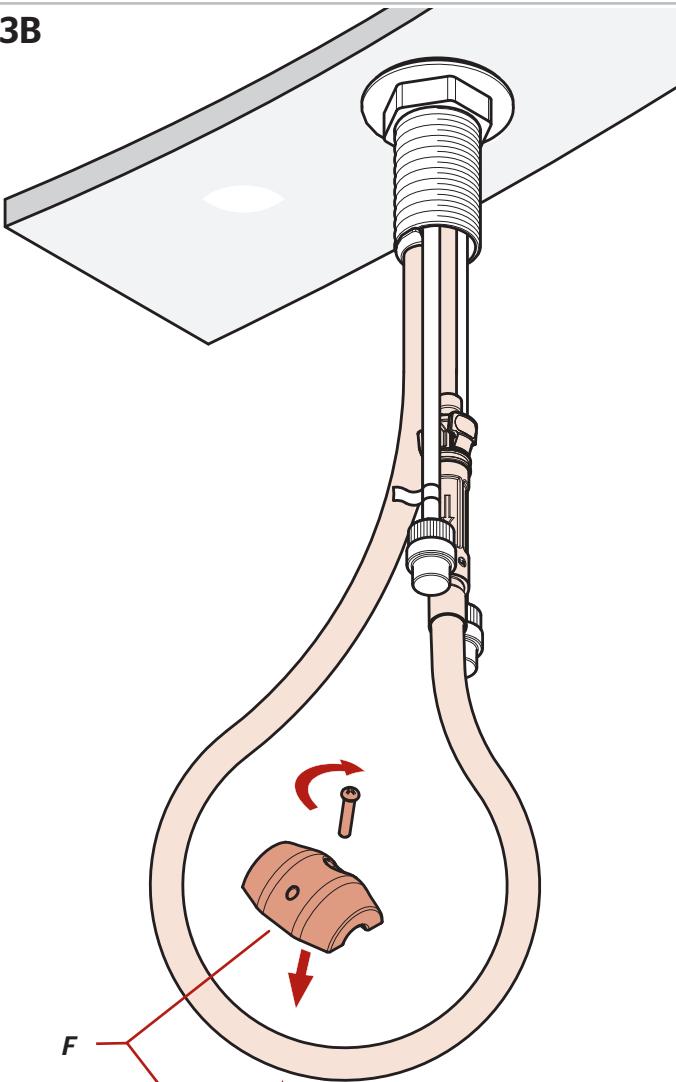


F

3A

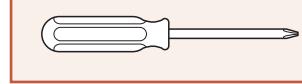
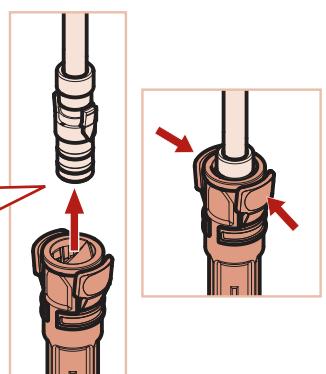


3B

**Align tabs as shown.**

Alinee las lengüetas como se muestra.

Alignez les étiquettes comme montrées.

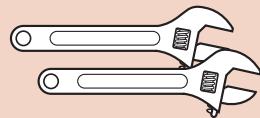


## 4

## Connect Water Supply Lines

Conecte las tuberías de suministro de agua

Raccorder les conduites d'alimentation en eau

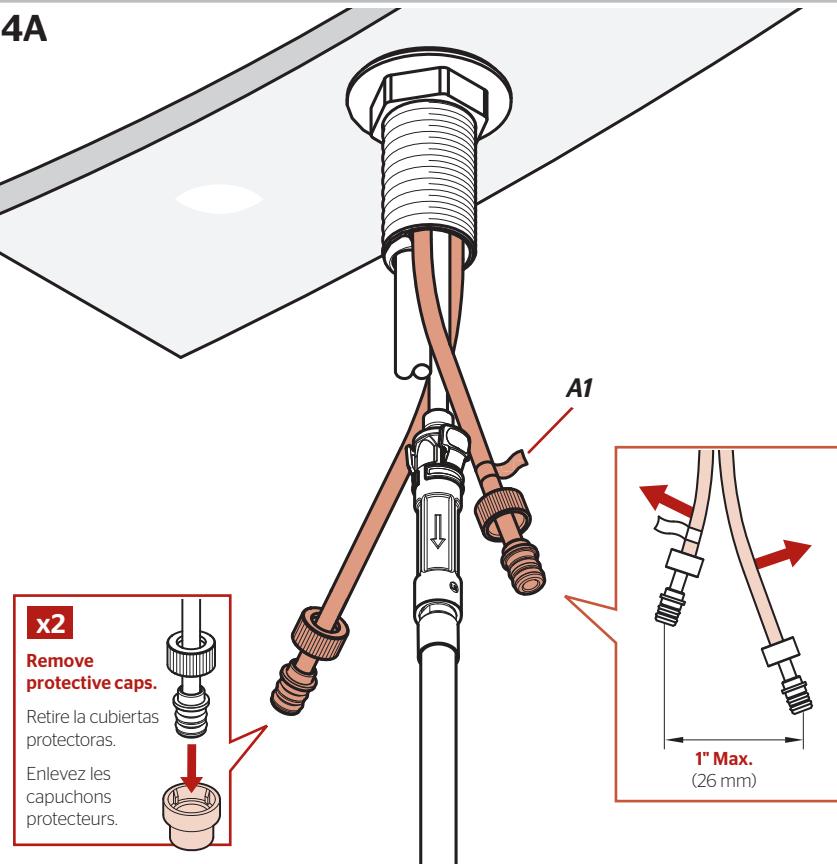


Adjustable Wrenches  
Llaves ajustables  
Clés à mollette



G (x2)

## 4A



**Hot water supply lines connect to hot water inlet indicated by red tag (A1). Cold water supply lines connect to the other inlet.**

**Water Supply Lines not included. Please consult manufacturer and/or its instructions for the correct method of installation of supply lines and fittings.**

**NOTE: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.**

Las líneas de suministro de agua caliente se conectan en la entrada de agua caliente indicado con la etiqueta roja (A1). Las líneas de suministro de agua fría se conectan a la otra entrada.

Les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas fournis. Veuillez consulter le fabricant et/ou ses instructions pour la méthode correcte d'installation des canalisations et des garnitures d'alimentation.

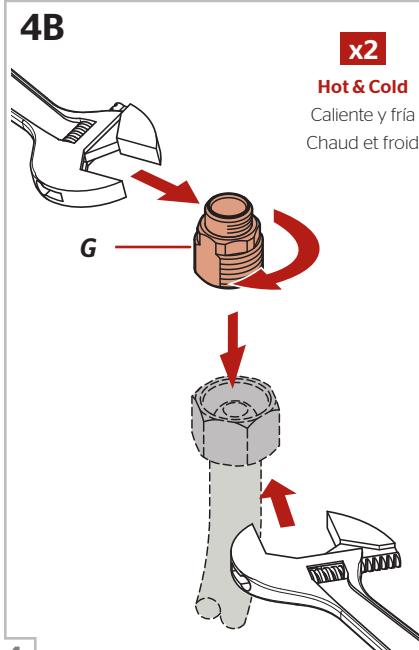
**NOTA:** El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

Lignes d'alimentation en eau chaude se connecter à l'entrée d'eau chaude indiqué par le étiquette rouge (A1). Les lignes d'alimentation d'eau froide se connecter à l'autre entrée.

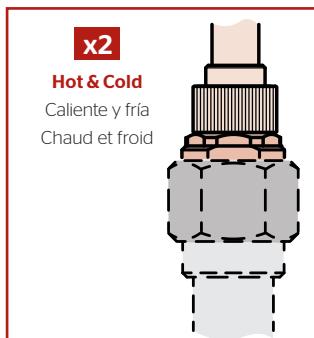
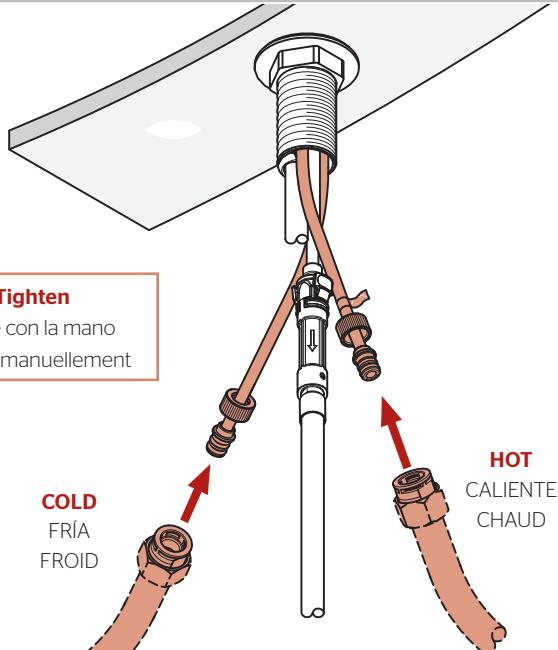
Les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas fournis. Veuillez consulter le fabricant et/ou ses instructions pour la méthode correcte d'installation des canalisations et des garnitures d'alimentation.

**NOTE :** L'application incorrecte des canalisations et des garnitures d'alimentation peut avoir comme conséquence l'échec ou la fuite des canalisations et de l'ajustage de précision d'alimentation.

## 4B



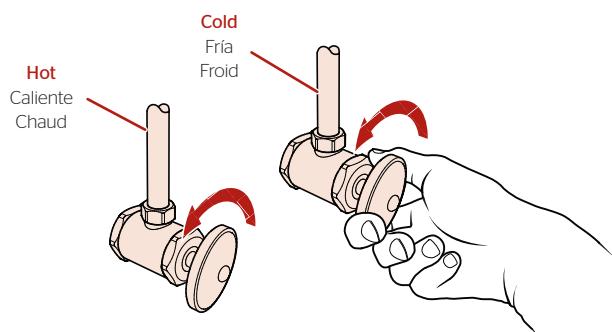
## 4C



**5****Turn On Water & Confirm Proper Installation**

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte

**Check for leaks above and below the sink.**

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Vérifiez s'il y a des fuites au dessus ainsi qu'au dessous de l'évier.

**6****Flush the Faucet**

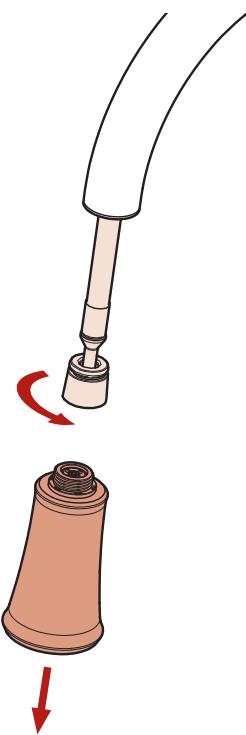
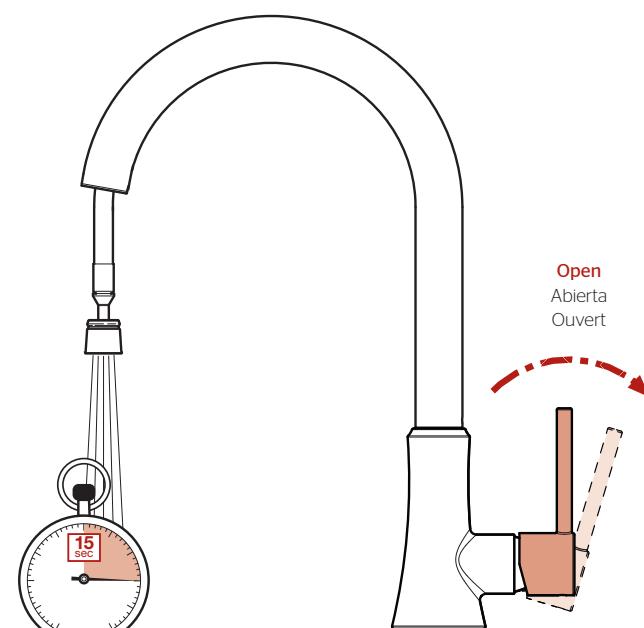
Enjuague el grifo

Rincez le robinet

No Parts Required for This Step

No se necesitan piezas para este paso

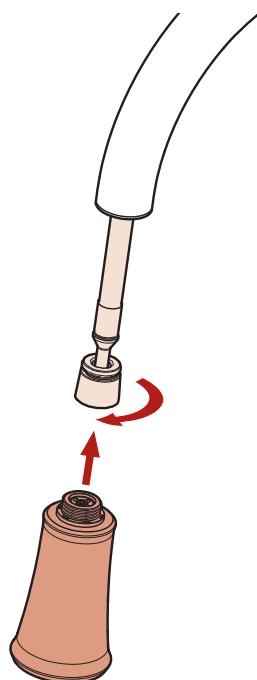
Pas de pièce nécessaire pour cette étape

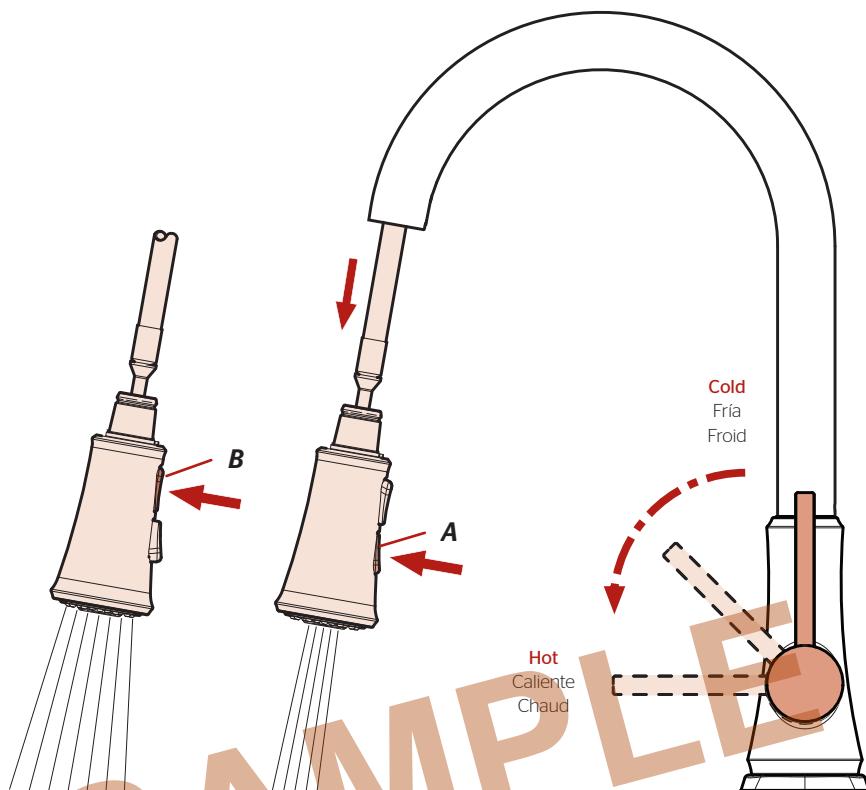
**6A****6B**

Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Permettez à l'eau chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.

**6C**



To activate the spray mode, press Button (A). By pressing Button (B), the spray pattern will change between spray and stream while the faucet is in operation. By holding Button (B), the water flow will pause. The water flow will resume once Button (B) is released.

**Note:** The faucet will always turn on in regular stream mode.

Para activar el modo del aerosol, presione el botón (A). Presionando el botón (B), el patrón de aerosol cambia entre el aerosol y la corriente mientras que el grifo está en la operación. Al sostener el botón (B), el flujo del agua se parará. El flujo del agua se reasume una vez que se libera el botón (B).

**Nota:** El grifo siempre se abrirá en el modo de flujo continuo.

Pour activer le mode de pulvérisation, appuyez sur le bouton (A). En appuyant sur le bouton (B), le jet va changer entre pulvérisation et écoulement tandis que le robinet est en marche. En maintenant le bouton (B), le débit d'eau se met en pause. Le débit d'eau reprendra une fois le bouton (B) est libéré.

**Remarque:** Le robinet s'ouvre toujours en mode flux régulier.